

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 209.
Archiwum Baworowskich

55. Listy S. Wojutyńskiego do Siekierzyńskiej 1775-1776, K. 9.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

70

Львівська біб-ка АН УРСР
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
№ 56.55/п.1

Воєттинський С...
(Woityński S.)

Листи до Секретарки...

1775, 1776

Золотковичі, Львів,
псалтир

5 л., 9 арк. (14)

М. ПОЛ.

Gasnie Wielmożna Pani.

Po Objęciu Półkolejki Elbawskiej, y zupełnym Opisaniem Kentraltem od JW S.P. Dzie-
dzica depędująca ode mnie do Arceley Browarney Kentraltawania Arce-
clardow. Co y na Pierwszym wstępienia Rolu Jmneyo miałem z Aukcy-
i y z kartałowaci sy Arceclarda. Ale naperswatyje delikatneyo Zedania
y Słupnych racyi JW S.P. Dniecia mnie porużonych wte Słowaj: Ze do
Arceley Browarney Elbawskiej do skonalęys Gospodarza mi potrzeba, aze ten
ktory jest niek y Daley bruma, na to zupełnie przystalem. Co y Surodkami
gutowo festem zwiardzi. Jmneyo cęgajac porim Aukcyi, iedyne wedlug
Kentraltu mnie padaneys za 2000 Polskich Tysięc St. datem Dwuletniym
na to Kętrakt, A ze tenże Jmny. Sekretarz Wirsbawskij znalępisy Kępilekie
go Syra do Arceley, ktory niepraktykujacy gospodarstwa ołote Polu, w kto-
rey prawie cala Jmbrata Lawista; ale nieodpropinaczi Synku: aliennie Tępo,
tak Zedanie doskonatych Sętymentow JW S.P. Dniecia; iakotes y Kętrakt
ode mnie na dwa Roly dany Lamiy Kęseie. Snajac przybylyne alla Scharbu
Aukcyi odnowotnie majacego na Sępie Arceclarda. Za sprawiedliwa ruz y
Jako przybyly: Ze Skarb dany Bacie iak naywiecey niek aukcy nie sie od kto-
rey y dawnięyszy Arceclard nie wstępiue; ale na dęcy na sta niawie. Wzyc
nie zmuy dęcy Jmney Przybylyny wyrukowania tępo, ktoreys Jmny Xicy
Wirsbawskij usituił. A do tępo utym na Sępie pręjacym Bacie Prędnorin-
ku na Ludzi gromadlich naciskac od tęcy przygnępieny będie do odbra-
nia Szwicy calosci Złud uicemigżenie utym gromadzie będie y Jmbrata
posędzi Laniego sprawienie w krotce spustostęcy poruz Gospodarza nie
praktykowanęys. Wzyc do uszytuo pod Rozsadek, y Protekcyje
JW Pani od clausy Lestaj

J W Pani
Najmilszym Sługu

J Woickijnskiy W
[Signature]

Dr. M. P. Woitczynski
Odtworzenie Artykułu w
Wotkowiach

67

Jasnie Wielmożna Pani y Dobrodziecyko

Pragnąc zawście protekcyalney Łaszi Jw Wład Państwa Dobrodziystwa uciwałyt bym
się choć by i moiaj: przecieć nie tak wielką kłopotowac i inkomodowac ale że w ocie
wistey mi należytosci podług opisu Inwentarza, Kontraktu y usney S. P. Jw
Wład Pana Kastellanica Dobrodziya przyrzeczenia: co nie tyłko swiad
kami dawiesc lecl y Dobrym Summieniu Zapituzodt gotow jeldem: Pun
kta podac musiatem nalitore finalney Panskiej retolucyi do ckehae sie
nie moze, Nay gtebsza unog Jw Wład Państwa Doba, kladam prozbe,
aby tel dla mnie Zalozenie przed nastepujacemi Kontraktami Lwowskimi
mi to icst przed Bozym Narodzeniem nastapie moglo Albowiem wczesnie abym
mogł dla siebie wynalosc Pofekrya gdy starnosci przytozyc mi potrzeba,
Dajac sie wtey moiej prozbie na Umiarowanie od Jw Wład Państwa Doba,
Zolligowanego Priziaciela maizc ufnośc tak w Delibatnym Summieniu
Panskim iatio y tego Insa ktory bzdnie do potmania i moich podanych
Punktow nietelnosci ze polrzywdlonym w kwawey pracy moiej nieustannie
czekam Łaskawych w lglzdow y Decyzij Panskiej i gtebokim łostarzc natawstc
Respektem.

Dab. Witolloruniach
d 27 g bris 1775. Annō.

Jasnie Wład. Pani y Dobrodziecyki.
Najnijszy Sluga
S. Woickijnski

MC P. Woinyńskiego
O zapobieganiu Pretensji

11 91
11
02
02 1

10² 29^a Sobnia 775 = 1718. Hadowie.

Jasnie Wielmożna Męca

Dobrodziecyko.

Pierwszy wyraz solorney proby Mojej względem Falszbenia Intere
su w Pretensyach i posesyji Hadowskiej mnie należących
a do utatwienia Kompromisarskiej ugody oswaabony gdy
do tych czas żadnego nie sprawit Mi skutku ani resolu
cyi w sprawiedliwych nie tysiąc Łądaniach. Powtarzam
nieustym do prastaniem się tć samę Fakt i nay polow
nieustym domaganiem się uskutecznienu wiadomego Inte
resu Wszakże czas blisko następujency Expiracyi ka
tra, i: gdy nie będe Łaspokoiony / udrzał by mi wielkie po
korzywdenie. Czego ^{fu} W Pani y Dobrodzika nie będrisz
pragneta, kiedy się na moje reletnie podane Łapatki sz
Łądania, w Łupetney wze iustem nadziej o tysiącach skut
ku resoluencyi ostateczney, ktorey i nay głybszym upadnie
niem pod nogi Państwi ocetluje, jako wyinaicie się bydt.

Jasnie wielo Pani y

Dobrodziki
Najmilszym Stępa
J. Wawrzynski

Mc P. Woinyńska
O. Zaspokojenie Pretensyj

93

4

Jasnie Wielmożna Miła
Dobrodziku

Żadnym sposobem niechciałbym poszukiwać terminów
Prawnych względem pretensyj moich z Pospeszy
Złotowskiej unikających, ale gdy na kilkakrotne
proszby moje ustnie y listownie wyrażone żadney
nie odbieram rezolucyj, Raczysz mię J. W. Pani y
Dobrodzika dostatecznie uwiadomic, czyli się mam
y kiedy spodziewać uskutecznienia Ładania swego
iżeli ja około 24^o Marca przewozem ze Złotow
wie na inną Pospeszę zatrudnionym zostanę,
a zatem wprawie wrodopodzia to zauspokojenie
czasu mi ubliży; Przeto chej J. W. Pani y Do
brodzika wczepniej przed, Ekspiracyą te tutawie
czynnuś; Inaczej burbaczy mi masi J. W. Pani
y Dobrodzika ze tych krobów, któremi nigdy
nie postpowatam, prawnych użyć przy muszto
nym zostanę, Oczekuj skutecznęj rezolucy
y Złotobokim zostaje uszanowaniem
J. W. W. W. Pani

Dobrodziki

szereze Zylkiens y nay
niższym stęga
S. Wailfinsij

19^o Janua
1786. z Lwowa.

Mc P. Woietyshig
In Cher Porywai

90

4 25
24

12

Jasnie Wielmożna Msia Dobrodziko.

Dostatecznie już masz SUMME Pani Dobrodziko
 sprawiedliwe y Inaczej pokrzywdzenia moje z dwuletniej
 Passey i Stolhowskiej sobie wiadome; przy czym Żalym nie
 widzę Dla iakowey w tak długim odczekiwaniu Zaspokoję-
 nia swego Zostaje, y natym co mi się z krawaniem wypra-
 wanej fortunki należy oseeham. Żałowałbym iż pól-
 tem haubatek Substancji mojej w trudzie na byciej ma-
 SUMME Pani Dobrodziko myśl przypodobienia In tracy
 w opiece Zostającym sukcesorom J.P.M. Kasztellanica,
 ale takowy wylek który z odcywisłym pokrzywdzeniem
 bliźniego, pomnożenia y niby oczenia pochodzi; nigdy
 przedsięwziętych Za sobą nie ciągnie skutku, y owym
 kzywda ludzka opem się do Boga wotajaca zawsze nie pomysł
 nością Zarządzać się Iwybita; Za mimo zupełnego Doty-
 chas Zostającego Zaspokojenia czynięce ten raz iestete pokor-
 ny odesłwe w wiadomym tak dawno Interesie petrym i tak
 będący

62
Będący nadzieją; ażali przy Bogobojnych myślach S. Jubelewsu na-
leżyte, i szczerze załatwienie, gdyż ostatnią tę odebrawszy od Jw.
Wnie Pana Dobrowidzi rewolucyję, nieinaczej przedsięwzięciem
kroczyć swoje pokrzywdzenia; tylko czego Turko i Jubelewską
skrycie w Sercu Pańskim nie ukłatały w sprawie Szwecji;
aby to S. rozpoznata jawnie sprawiedliwość. Muszę tego
użyć narazenia się, do którego Mię wstawiły, y wszelny podlega
Interes, zostanie tym samym przy muszony w Najwyższym Jube-
lewsim charakterze sprawiedliwego, lub nie, podania Mię Jw.
= takta iab uciążliwa, y nadder nie zwyciężajna, miatem wyprowa-
dzone, Inhate; co wszystko spodziewam się, że Mię wstąpić nie-
bę Mię, gdy na Ocznie piśmem y utwierdzeniem w tasney Ręki
S. J. W. Kasztelanica do-wiade; Niezycie sobie tego ale do Pasła-
wego podaje umiarkowania czekając skutecznę rewolucyję talo-
wey, która by y Mię od Zamysłonych od prowadzić mogła skut-
kow, y w myśli Jw. Wnie Pana Dobrowidzi przysięto następujące
z Cernidtem po Allah, obowiazhem Sumienia, uciążeniem.
Dwuty

duszy, y kóływo, Blizniego reprezentowata przy pomnieniu; Wstak
 ze to mniejsza, ze ja chudy Pachotek z Pania, procek poprowa
 dzie; ale to wieksza, ze za menaletyie prowadzony, Bogu, y ostero-
 ciatym Sukcesorom, z przyetyny talowey w od powledek zostawac
 bedzie potrzeba. Niech tedy tego na sobie dotnam o tym nie-
 wazpie; i z ostatek na w tym etapie, za uspokojenia Mnie od-bioro-
 rezolucya, abym sie z gte bokiem ustanowaniem wyrznewab byd
 obojczanym, oraz.

Jasnie Wiel Wmę Pani
 Dobro Dzieki.

Datę ułutkusi
 22 qm. 9 1776 a.

Steliste Izet twym y Wajnył szym
 Stuyar
 J. Wajstjnskiy nry

M. P. Woinyński
w. Wretensyach
Grany

135

[Faint, mostly illegible handwritten text in Cyrillic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Handwritten signature and text at the bottom of the page, including a large flourish.]

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.